

Сорву я розу Joli rosier

Обработка Б. Тобиса
Русский текст Л. Дымовой

С движением

1 *mf*

Со-рву я
А та main

ро- зу и вста-ну в круг. Со-рву я ро- зу и вста-ну
drei- te ya t'un ro- sier, a ta main drei- te ya t'un ro-

5

в круг. Зо - ву на та - нец сво - их по - друг. Зо - ву на
- sier. qui por - te ro - se au mois de mai, qui por - te

10

та - нец сво - их по - друг.
ro - se au mois de mai.

Сорву я розу
И встану в круг.
Сорву я розу
И встану в круг.
Зову на танец
Своих подруг.
Зову на танец
Своих подруг.

На платье розу
Я приколю.
На платье розу
Я приколю,
А вы узнайте,
Кого люблю.
А вы узнайте,
Кого люблю.

A la main droite y a t'un rosier
Qui porte rose au mois de mai.
Entrez en danse, joli rosier,
Sortant d'la danse vous embrass'rez
Cell' de la danse que vous voudrez.

Вступление. Дети встают в круг. В центре круга — корзиночка с цветами.

Первый куплет. Идут по кругу, взявшись за руки, и поют.

Такты 1—5. Пять девочек отделяются из общего круга и идут к корзиночке, «собирая цветы».

Такты 5—10. Образуют внутренний круг и двигаются противходом вокруг корзиночки.

Второй куплет.

Такты 1—5. Повернувшись лицом в круг, дети поочередно выставляют то правую, то левую ногу, слегка приседая. Пять девочек, взяв из корзиночки по цветку, возвращаются в общий круг.

Такты 5—10. Подойдя к любимым подружкам, девочки дарят им свои цветы и в такт музыке кружатся на месте. Остальные дети хлопают в ладоши.